

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011
Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011

Nr. / No. K150-CPR-2016_DE_GB

1. Typ / type	K150 S/C Herde für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung (EN 12815:2001/ A1:2004/AC:2007) / <i>cooker burning solid fuel without water supply (EN 12815: 2001/ A1:2004/AC:2007)</i>
Serien-/Fert.Nr. / <i>serial/production no.</i>	ab / <i>off</i> > 16 15 0001 (No.-type-year-production serial No.-pieces)
2. Verwendungszweck / use of the construction product	Herde für feste Brennstoffe in Gebäuden ohne Heiz- und Brauchwasserbereitung / <i>cooker with solid fuel in building without water supply</i>
3. Hersteller / trade mark	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 Fax +49 (0)89 320 84 – 238 info@wamsler.eu www.wamsler.eu
4. Bevollmächtigter / authorised representative	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 213 Fax +49 (0)89 320 84 – 216 a.freund@wamsler.eu
5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V / systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V	System 3
6. Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt / the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3	
Benannte Stelle / <i>notified body</i>	EMI - TÜV SÜD Kft. Dugonics u. 11 1043 Budapest – Hungary
Prüflabor Nr. / <i>notified body no.</i>	1417
Prüfbericht Nr. / <i>test report no.</i>	R-578269
Prüfberichtsdatum / <i>date of the report</i>	01.12.2014

7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung / performance
Brandverhalten / reaction to fire	A1
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material	Mindestabstand in mm / <i>minimum distances in mm</i> Hinten / rear = 200 mm Seite / sides = 200 mm Oben / ceiling = 700 mm Vorne / front = 800 mm Boden / floor = 0 mm
Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuel falling out	Erfüllt / pass
Reinigbarkeit / cleanability	Erfüllt / pass
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products	CO 0,10 % (1,28 g/m ³)
Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance	keine Leistung festgestellt / NPD
Oberflächentemperatur / surface temperature	Erfüllt / pass
Elektrische Sicherheit / electrical safety	nicht zutreffend / not applicable
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure	nicht zutreffend / not applicable
Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section	257 °C
Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output	306 °C
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	keine Leistung festgestellt / NPD
Wärmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency	Erfüllt / pass
Nennwärmeleistung / nominal heat output	7,0 kW
Raumwärmeleistung / room heating output	7,0 kW
Wasserwärmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable
Wirkungsgrad / efficiency	η (75,6 %)
Dauerhaftigkeit / durability	Erfüllt / pass
<p>8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3. / the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</p>	

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 11.04.2016

Ort und Datum / place and date of issue


 i.V. 
 Unterschrift / signature

Typenschild / type plate

CE			
Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Adalperostraße 86, D - 85737 Ismaning 14 Nr./No. K150-CPR-2016			
EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007			
Prüfstelle Nr. / NB No.:		1417	
Herde für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Gebäuden / cooker burning solid fuel without water supply			
Typ / type:		K150	
Art. Nr. / Article No.:		W2000150.....	
Fert. Nr. / Serial No.:		#T	
Brandsicherheit / fire safety		Erfüllt / pass	
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	Hinten / rear	(1)	200 mm
	Seite / sides	(2)	200 mm
	Vorne / front	(3)	600 mm
	Decke / ceiling		700 mm
	Boden / floor		0 mm
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products		Erfüllt / pass	
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood		0,10 % / 1,28 g/m ³	
CO Emission - Braunkohlebriketts / b.coal		0,09 % / 1,19 g/m ³	
Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance		NPD	
Oberflächentemperatur / surface temperature		Erfüllt / pass	
Elektrische Sicherheit / electrical safety			
Reinigbarkeit / cleanability		Erfüllt / pass	
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure		nicht zutreffend / not applicable	
Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section		257 °C / 277 °C	
Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot)		306 °C / 322 °C	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	
Wärmeleistung / thermal output		Erfüllt / pass	
- Nennwärmeleistung / nominal heat output		7 kW	
- Raumwärmeleistung / room heating output		7 kW	
- Wasserwärmeleistung / water heating output		nicht zutreffend / not applicable	
- Wirkungsgrad / efficiency (η)		75,6 % / 75,5 %	
Dauerhaftigkeit / durability		Erfüllt / pass	
zulässige Brennstoffe / useable fuels	Scheitholz / Braunkohlebriketts fire wood / brown coal briquet		
Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting		Ja / yes	
Emissionen (Ergänzung) / emission			
- Staub/dust	Scheitholz/Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m ³	
- OGC	Scheitholz/Braunkohlebriketts	< 0,06 / < 0,08 g/m ³	
- NOx	Scheitholz/Braunkohlebriketts	< 0,10 / < 0,10 g/m ³	
Emissionen (Anforderung 15a B-VG)		Erfüllt / pass	
- CO	Scheitholz/Braunkohlebriketts	824 / 684 mg/MJ	
- Staub	Scheitholz/Braunkohlebriketts	24 / 22 mg/MJ	
- OGC	Scheitholz/Braunkohlebriketts	40 / 53 mg/MJ	
- NOx	Scheitholz/Braunkohlebriketts	59 / 54 mg/MJ	
Wärmeleistung	Scheitholz/Braunkohlebriketts	3,4-7,2 / 3,5-7,1 kW	
Prüfbericht Nr.: R-578269 vom 01.12.2014			
Angaben Schweiz VKF Nr. #			
Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !			